Language consultations: electronic database

http://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/996

Question

*Klikšķini uz **linka** vai **saites**?*

Answer

*Klikšķini uz **saites**!*

Vārds *links* datorterminoloģijā ir aizguvums no angļu valodas, kurš bieži dzirdams sarunvalodā. Šī vārda vietā jau 2006. gadā Latvijas Zinātņu akadēmijas Terminoloģijas komisijas Informācijas tehnoloģijas, telekomunikācijas un elektronikas terminoloģijas apakškomisija (LZA TK ITTEA) ir ieteikusi lietot latvisko terminu *saite*, piemēram:
klikšķini uz saites un skaties video;
klikšķini uz saites un aizpildi pieteikumu.

Ja vien iespējams, visās nozarēs, arī informācijas un komunikāciju tehnoloģijās, allaž ir ieteicams lietot latviskos terminus, piemēram:
nevis *aplikācija*, bet *lietotne*,
nevis *folderis*, bet *mape*,
nevis *spams*, bet *surogātpasts* vai *mēstule*.

Sources

Latviešu valodas vārdnīcu serveris: links

Latvijas Nacionālais terminoloģijas portāls: saite

© Latviešu valodas aģentūra, 2017